



مؤسسة رؤيا
RUYA FOUNDATION

رېڭخراوی روئیا

پراگه یاندنی پروژنامه وانی

بهشی ولاتی عیراق له بینالی شاری فینسیای سالی ۲۰۱۷ دا.

رېڭخراوی روئیا بهخوشاحالیوه زانیاری زیاتر پراده گه په زیت سه بارهت به بهشی ولاتی عیراق له په نجاوچه وته مین فیستیقالی هونهری فینسیا له مانگی نیاری سالی ۲۰۱۷. پېشانگای "کۆنینه" هه لده ستیت به نماییشکردنی کاره هونهریه کانی هه شت کهس له هونهرمه نده نوئ و هاوچه رخه کانی ولاتی عیراق له دوتویی گفتوگو یاندا له گه ل چل پارچه شوینه واری کۆنی عیراقی که له موزه خانه ی ولاتی عیراقه وه هینراون و میژوه که یان ده گه ریته وه بو شهش هزار سال له وه وپیش، که له چاخی بهردینه وه دریزده یته وه تا کو سه رده می نوئی بابلیه کان. زۆریه ی ئەم شوینه واره کۆن و میژویانه هیچ کاتیک عیراقیان به جینه هینشته جگه له هه ندیکیان نه ییت که له پرۆسه ی نازادکردنی عیراق دا له سالی ۲۰۰۳ له موزه خانه ی نیشتمانی عیراقدا به تالان بران و له م دواییان گه پیندرانه وه. پېشانگاکه هاوکات ده ییت له گه ل کاریکی رۆشه نبیری هونهری نوئ له لایه ن هونهرمه ندی ئوده وله تی به ره چه له ک به لچیکی 'فرانسيس ئه لایس' له سه ر بابه تی هونهرمه نده و جهنگ. پېشانگای "کۆنینه" ده یته سییه مین بۆنه (چالاکای هونهری) که تیایدا رېڭخراوی روئیا بانگ وپیشت کراوه بو نماییشکردنی بهشی ولاتی عیراق له فیسیفالی هونهری فینسیادا.

سنورداریتی و بهرته سکی زاراوه ی "کۆنینه" له بوونی فره رېڭکه یی گه رانه وه ی ئەم زاراوه یه دایه بو دیرینی و ساده یی و سه ره تاییی بوونی ههروه ها بو ئه وه ی که له ئیستادا له دهره وه ی سنوری به کاره پیناندايه. پېشانگاکه هه لده ستیت به بوختکردنه وه ی ئەم بهرته سکیه ی زاراوه که بو جهختکردنه وه له سه ر په یوه ندی راسته وخوی زاراوه که به ولاتی عیراقه وه، ئەم ولاته ی که ده تواندریت بگوتریت که واقیعه سیاسی و کۆمه لایه تی و ئابوری و ئیداریه که ی به ئەندازه ی کولتور و میراته دیرینه که یه وه کۆنه. پېشانگاکه به هاوبه شی له لایه ن هه ریه ک له خاتو تامارا چه له بی (سه رۆکی رېڭخراوی روئیا) و بهریر پاولو

كۆلۈمبۆ(راويژكارى ھونەرى مۇزەخانەى ئىستەنبۇل) ھوە سەرپەرشتى دەكرىت. ئەم سەرپەرشتىارانە سەبارەت بە پىشانگاگە وتوپانە كە:

" لە گەران بەدوای میراتى ھونەرى عىراقدا ھەر لە سەردەمى چاخە بەردىنەكانەوہ تاكو ئىستا ، چەمكى "كۆننە"ش دەست دەكات بە گەران و لىكۆلننەوہ لەم رىگە جىاوازانەى كە مېژووى كۆنى عىراق بەھۆپەوہ كارىگەرى خۆى داناوہتە سەر زمانە بىنراوہ نوئ وھاوچەرخەكانى، و ئەمەش لە رىگەى تاقىكردنەوہى ھەلەكان و ئەو كۆت و بەندانەى كە دەخرىنە بەردەم نەتەوہ لەرىگەى میراتە گەورە و كۆنەكەپەوہ، ئەویش لە سىاقى واقىعەىكى لەرزۆك لىك ھەلۆھشاوہى وەكو ئەمرۇدا."

لە نىو پىشانگاگەدا نىكەى چل بابەتى شوپنەوارى و دىرىن نامىش دەكرىن، كە دەگەرئىنەوہ بۇ دوای سەردەمى مېژووى (حەلەف) (۶،۱۰۰-۵،۱۰۰ پىش زابىن) ھەرۆھەھا بەرلە سەردەمى مېژووى پارتەكان لە ماوہى (۲۴۷ بەر لە زابىن، - ۲۲۴ زابىنى). پارچە شوپنەوارىبەكان لە بەرد، شوشە، كوپ و گۆزەى دروستكراو لە قور و ستامپى مۆركردن، تابلۆكانى خەتى مسمارى، كەلوپەلى پزىشكى، ئامپىرى مۇسىقى، پەيكەرى ئازەلان، خوداكان، خەلك و بەلەمەكان، ھەرۆھەھا كەرەستەو كەل و پەلى بەكارھىنانى رۆژانەى وەك دۆلكە، بىژىنگ و يارى مندالان. ھەندىك لەم كەرەستەو كەل و پەلانە لە سالانى ۲۰۰۸ و ۲۰۱۰ دا لەچەند ناوچەپەكى جىاوازی جىھانى وەك سوریا و ھۆلەندا و ولانەپەكگرتوہكانى ئەمەرىكاوہ لە رىگەى پۆلىسى نىودەولەتپەوہ گەرىندرانەوہ بۇ مۇزەخانەى عىراق. لە نىواندا ئامپىرى كىشانى قورسايى بەردى بابلى تىدابوو كە لە شىوہى كۆتر بوو ھەرۆھەھا پەيكەرى قورىن كە وامەزەندە دەكرىت خوداى پىت و بەرەكەت پىت و مېژووەكەى دەگەرئىنەوہ بۇ ۶۰۰۰ سال بەر لە مېژوو. پارچە شوپنەوارىبەكان لە لایەن سەرپەرشتىار خاتو تامارا چەلەبىوہ ھەلبىژىردراون بە ھەماھەنگى لەگەل بەرىز قاسم حوسىن رەشىد بەرىوہبەرى بەشى شوپنەوار لە مۇزەخانەى عىراقى و تىمەكەى ھەرۆھەھا شوپنەوار ناس خاتوو لەميا گەپلانى.

پەككىتر لە لاپەنە شاردراوہو ناوازەكانى ئەم پىشانگاگە برىتپە لە گرىبەستى منال لە ئەستۆ گرتن. (contract of adoption) كە دەگەرئىنەوہ بۇ سەردەمى بابلىبەكان، ئەمەش بۇخۆى شنىكى گرىنگە، لە بەر ئەوہى ھەرىك لە تابلۆكەو زەرفەكەى وەك خۇيان ماونەتەرە بىئەوہى ھىچ زىابىكيان بەرىكەوئت. جگەلەمانە كۆمەلىك ستامپى مۆرى دۆزراوہش نامىشكراون، كە لەلایەن شاھىد و گەواھىدەرەكانەوہ بەكاردەھىندران بۇ ئەوہى ناوہكانىان تۆمار بكەن. پەككىتر لە نامىشكراوہ ناوازەكان برىتپە لە ستامپىكى مۆركردنى لولەكى سەردەمى ئەكەدىەكان كە وىناى سى نىگارى وەك پەكى گلگامىش دەكېشىت ھەرۆھەھا تىكستىكى قورى لولەپى قوتابخانەپى سەردەمى بابلىبەكان، ئەوسا ئەم تىكستە لولەكپە قورىنە بەكاردەھىندرا بۇ فېركردنى نووسىن.

پارچە شوپنەوارىبەكان رىگە بۇ پىشانگاگە خۆشەكەن لىكۆلننەوہ لە كۆزىتى بكات وەك گەواھى و ئامازەپەك بۇ ئەو بابەتە جىھانىانەى كە بەر لە ھەرشارستانەتېكىشدا ھەبوونە. سەرپەرشتىارانى پىشانگاگە حەوت لەم بابەتانەپان ھەلبىژاردوون كە دەتواندرىت ھەر كارىكى ھونەرى ھاوچەرخ لە گوشەنىگای پەكك لەم بابەتانەوہ لىپى پرواندرىت. بابەتەكانىش ئەمانەن: ئاو، زەوى، راوكردن، نووسىن، مۇسىقا، ململانى و كۆچكردن.

سەرچەم كارەكان لە ديزاينىكى شوشەيى تايبەتدا نمايش دەكرين و دەييت رەنگدانەوہى شيوازي نمايشى مۇزاخانەيەك ييت كە بەستراوہتەوہ بە پيشانگاىەكى شوينەوار ھەروہا پيادەكردنى نەخشەى سەر زەوى لە لاين زاناينى شوينەوار ناسيەوہ. دەتواندريت ئەمە واش ليك بدريتەوہ كە ھەر نمايشيىك وەك بەش يان كاريكى تاكەكەسى بخويندريتەوہ لە نيو سداقيكى بەرفراوترى چەمكى "كۆنينە"دا. پانتايى پيشانگاىە (بريتيە لە كتيبخانەيەكى چۆلكراو كە شوينەوارىكى تۇماركراوى ميژووويە و لە سەدەى نۆزدەھەمدا وەك دريژكراوہيەكى نوپى كۆشكى قووتبەكان زيادكراوہ) و گوزارشتيىكە لە بابەتى "كۆنينە".

كارە ھونەرەكانى ھەشت ھونەرەمەندە عيراقىەكەش نمايش دەكرت. لەنيو شەش لەو ھونەرەمەندانەى كە ئيستا لە ژياندان، پينجيان ھەلدەستن بە بەرھەمھينانى كاري ھونەرى نوپى بۇ پيشانگاىە. زۆريك لەو ھونەرەمەندانەى كە ئەمرو لە عيراقدا كاردەكەن تاكو ئيستايشى لەگەل دايت بەردەوامن لە پابەند بوونيان بە ستايلى جوانى كلاسكيەوہ كە تاوہكو ئيستايشى لەگەل دايت لە ولاتى عيراقوہ بەو سنورداريە ماوہتەوہ و ئەمەش بەھوى كاريگەرى ئاراستە پەروەردەيەكانى ناوہراستى سەدەى رابردوو و ھەروہا نەبوونى ھيچ جوړە ئالوگوريكى كولتورى عيراق لەگەل دونياى دەرەوہ لەم چەند دەيەى رابردوو. سەرچەم ھەول و كۆششەكانى ريخراوہى رويا بريتيە لەكاركردن لەسەر پاراستن و ھاندانى ئەم ھونەرەمەندانەى كە توانيويانە سنورەكانى ئەم شيوازە كلاسكيە تپەرين ھەورەھا بوارە ھونەرەكانى وەك: ھونەرى دامەزراندن، فيديو و ھونەرى فوتوگرافيش ھاوشان لەگەل ھۆكارە كلاسكيەكانى ترى وەك ھونەرى نيگاركيشان و ھەلكەندن نوپنەراپەتيدەكرت. كارە ھونەرەكانى ھونەرەمەندە ھاوچەرخەكانى عيراق ھەريەك لە بەريزان : ھونەرەمەند شيركو عەباس(لە داىك بووى سالى ۱۹۷۸)، ھونەرەمەند سادق كەويش ئەلفەرراچى (لە داىك بووى سالى ۱۹۶۰)، ھونەرەمەند عەلى ئاركادى (لە داىك بووى سالى ۱۹۸۲)، ھونەرەمەند لوئەى فازل(لە داىك بووى سالى ۱۹۸۲)، ھونەرەمەند نادين حاتم(لە داىك بووى سالى ۱۹۸۰)، ھونەرەمەند ساكار سليمان(لە داىك بووى سالى ۱۹۷۹)، كارەھونەرەكانى ئەم ھونەرەمەندانە كاريكى پيدەكرت لەگەل كارە ھونەرەكانى دوو ھونەرەمەندى ميژوووى نوپى عيراقى، ھەريەك لە: ھونەرەمەند جەواد سەليم (سالانى تەمەنى ژيانى ۱۹۱۹-۱۹۶۱) و ھونەرەمەند شاكر ھەسەن ئال سەعيد (سالانى تەمەنى ژيانى ۱۹۲۵-۲۰۰۴). وەك پيشەنگانى نەريتى ھونەرى نوپى عيراقى، ھەريەك لە ھونەرەمەندان جەواد سەليم و شاكر ھەسەن ئال سەعيد لەريزى پيشەوہى ئەم ھونەرەمەندانەبوون كە ھەولياندەدا بۇ داھينانى شيوازيكى نوپى ھونەرى عيراقى لە سەدەى بيستەمدا. ھەردوكيان پەيوەنديان ھەبوو لە گەل ھونەرەمەندە پيشەنگە ئەوروپيەكاندا ھەروہا توانيان وەلامدانەوہ و ئاميزانبوونىكى بازاريانەى گشتى عيراقى بۇ ميراتى كولتورى كۆن و ناوازەى ئەو ولاتە لە نيو كۆمەلگادا دروست بەكن.

نيگاركيش و پەيكەرتاش، جەواد سەليم، ھونەرەمەنديكى زۆرناسراو بوو و بەباوكى ھونەرى نوپى عيراقى لەقەلەم دەدرت ھەروہا بەشيوہيەكى گشتى لەسەرئاستى ناوچەكەشدا كاريگەريكى زۆرى ھەبوو. ئەو يەكيك بوو لە يەكەمين ھونەرەمەندانى عيراق كە لە ئەوروپادا لە بوارى ھونەرە جوانەكاندا خويندى، و ئەزموونى ئەو ھونەرەمەندە لە قوتابخانەى ھونەرە جوانەكانى سلەييد لە شارى لەندەن لە گريسالى

سیه‌کانی سه‌دهی رابردوودا مانای ئەوه‌یه که ئەو هونەرمانده له کارو چالاکیه هونەرمانده‌کانی خۆیدا هه‌ریه‌ک له‌کاریه‌ریه‌کانی هونەری نوێی ئەوروپی له‌گه‌ڵ ئەزموونی هونەری سه‌ره‌تایی خۆی له‌مۆزه‌خانه‌ی عێراقدا ئاوێته‌کردبوو. ئەو هونەرمانده‌ ده‌یه‌ویست زمانیکی هونەری بازاریانه‌ی گشتی بۆ عێراق دروست بکات. هه‌روه‌ها به‌واوبانگ بوو که‌ جوړیک له‌ ئامیزانیوونی له‌نیوان فۆرمه‌ ئه‌بستراکته‌کان و وێنه‌و هێما و ڕه‌مزه‌کانی ولاتی مێسۆپۆتامیا دروست ده‌کرد. هه‌روه‌ها مۆنیومینتی ئازادی له‌ شاره‌ به‌غداد، که‌ خۆشی ده‌رپینه‌ بۆ شوێرشێ سالی ۱۹۵۸، دوانیتر له‌ کاره‌ هونەرمانده‌ گرینگیه‌کانی هونەرمانده‌ جه‌واد سه‌لیم نمایش ده‌کری، که‌ بریتین له‌ کاری هونەری مریشک فروش (سالی ۱۹۵۱)، که‌ له‌دوای یه‌که‌مین نمایشکردنیه‌وه‌ له‌ سالی ۱۹۵۰وه‌ تاكو ئیستایشی له‌گه‌ڵدا ییت له‌ هیچ شوێنیکێ گشتیدا نمایش نه‌کراوه‌ته‌وه‌.

هونەرمانده‌ شاکر سه‌سه‌ن ئال سه‌عید نیگار کیش، په‌یکه‌ر تاش و نووسه‌ر بوو هه‌روه‌ها قوتابی هونەرمانده‌ جه‌واد سه‌لیمیش بوو. ئەویش به‌هه‌مان شیوه‌ی هونەرمانده‌ جه‌واد سه‌لیم زۆر به‌ قولی شه‌یدای دۆزینه‌وه‌ی زمانیکی نوێ بوو بۆ هونەری عێراقی، ئەم دوو هونەرمانده‌ پیکه‌وه‌ گروپی نوێی هونەری به‌غدايان دامه‌زراند له‌ سالی ۱۹۵۱ دا. ئەم گروپ و نوێنه‌رایه‌تی هه‌ستی نیشتمانی و دژایه‌تیکردنی ڕوو له‌ هه‌لکشانی کۆلۆنیالیزمیان ده‌کرد. ژماره‌یه‌ک له‌ نیگاره‌ هونەرمانده‌کانی هونەرمانده‌ ئال سه‌لیم که‌ له‌ سالانی شه‌سته‌کانی سه‌ده‌ی رابردوو به‌دواوه‌ کیشاونی له‌ پێشانگاکه‌دا نمایش ده‌کری. ئەو هونەرمانده‌ له‌ کاره‌ هونەرمانده‌کانیدا زۆر به‌ چری گرینگی به‌خودیتی خودا داوه‌ و دواتر گه‌راوه‌ته‌وه‌ به‌ره‌و سوڤیه‌ت و ته‌جه‌رود و فه‌نابوون له‌گه‌ڵ نووسینی عه‌ره‌بیدا. شایانی باسکردنه‌ که‌ له‌ سالی ۲۰۰۳دا هاوکات له‌گه‌ڵ تالانکردنی مۆزه‌خانه‌ی عێراقدا سه‌نته‌ری هونەری سه‌دامیش تالانکرا و گه‌له‌ریه‌کانی هه‌ریه‌ک له‌ هونەرمانده‌ جه‌واد سه‌لیم و هونەرمانده‌ شاکر سه‌سه‌ن ئال سه‌عیدیش تالان کران. ئەم کرده‌یه‌ بریتی بوو له‌ پێشیلکردنی میراتی کولتوری ناوازه‌ی عێراق و گوزارشته‌ له‌وه‌ی که‌ سه‌رنجی تالانکاری ئێوده‌وله‌تی ته‌رکیزی خۆی کردوه‌ته‌ سه‌ر که‌ل و په‌له‌ شوێنه‌واره‌ی هونەرمانده‌کانی ولاتی مێسۆپۆتامیا، و ده‌تواندێت بگوترێت به‌شێکن له‌ میراتی کولتوری جیهانی.

پێشانگاکه‌ هه‌لده‌ستیت به‌ نمایشکردنی نزیکایه‌تی نیوان هونەری نوێ و هاوچه‌رخێ عێراقی، له‌ رێگه‌ی پێشاندانی ئەوه‌ی که‌ ناخۆ ئەم لیکنزیکیه‌ چۆن چۆنی په‌یوه‌ندی نیوان هونەری نوێ و هاوچه‌رخ له‌گه‌ڵ کۆنینه‌بیدا رونتر ده‌کاته‌وه‌. هه‌ریه‌ک له‌ هونەرمانده‌ نادین حاتهم و ساکار سلیمان هه‌لده‌ستن به‌ نمایشکردنی کۆمه‌له‌کاریکی نوێی هونەری دامه‌زراندن. خالی ده‌ستپێکی کاره‌هونەرمانده‌یه‌که‌ی نادین حاتهم بریتیه‌ له‌ ئاوێته‌کردنی نیوان کولتوری خێزانه‌که‌ی و گرینگی ئاو، له‌ کاتییدا کاره‌ هونەرمانده‌یه‌که‌ی ساکار سلیمان بریتیه‌ له‌ سه‌یرکردنی گرینگی خاک و په‌یوه‌ندی خاک له‌گه‌ڵ خه‌لک و خودی هونەرمانده‌دا. خاتو نادین حاتهم هونەرمانده‌یکێ عێراقی-ئوستورالیه‌و نیشته‌جێی شاری به‌رلینه‌. کاره‌ هونەرمانده‌یه‌که‌ی نادین حاتهم پشت به‌ نیگارکێشان و په‌یکه‌رتاشین ده‌به‌ستیت هه‌روه‌ها هه‌ندیک شتی رۆژانه‌ پیکه‌وه‌ کۆده‌کاته‌وه‌ وه‌ک ڕه‌نگدانه‌وه‌یه‌ک له‌سه‌ر زمان و شوناس و نوێنه‌رایه‌تیکردن. کاری ئەم هونەرمانده‌ له‌ پێشانگاکه‌دا بریتیه‌ له‌ گه‌رانیک به‌ نیو نه‌ریته‌کانی کۆمه‌له‌ی ئایینی مه‌نداییه‌کان، ئەمانه‌ گروپیکی ئایینی له‌ باشوری عێراق و خێزانی ئەم خاتوونه‌ هونەرمانده‌ش سه‌ره‌م گروپه‌ ئایینه‌یه‌. مه‌نداییه‌کان به‌شیوه‌یه‌کی تایبه‌ت یۆحه‌نای (معمدان) و کۆمه‌لێک موماره‌سه‌ و نه‌ریتی رۆشه‌نبیری په‌یوه‌ست به‌

ئاۋەۋە بەپىرۈز دەزان. كارى ھونەرى دامەزراندنى خاتو نادىن حاتمە برىتتە لە گەرانىك بەزىو ئەم بابەتەدا لە دوتوڧى ئەم كەل و پەل و شتانەى كە يادەۋەرى داىك و باوكى ھونەرمەند و ھەروەھا يادەۋەرى كۆمەلەى ئايىنى مەندائىەكان دەجولڧىنن. كارەھونەرىەكانى ئەم خاتونە ھونەرمەندە ھەندىك وڧنەى ئەلبوومى خىزانەكەى و مەرەكەب و قور دەگرىتتە خۆى.

ھونەرمەند خاتو ساكار سلىمان لە كارى ھونەرى دامەزراندنى خۆىدا ھەلدەستىت بە بەكار ھېنانى قور و بەردى چىاكانى نرىك مالمەكەى بۇ دروستكردنى داىورامى جىھان بەپڧى دىد وڧىروانىنى خودى ھونەرمەند. ئەمەش ھاوكارە ۋەك ڧىرامان و وردبوونەۋەىەك لە سروشت و پەيوەندى ھونەرمەند بەم سروشتە، ۋەك ئەسل و بنەرەتى مرؤفاىەتى. لەكارە ھونەرىەكانى خاتو ساكار سلىماندا جۆرە داىران وتەجەرودىك، لە سەرچاۋە دووبارەبوۋەكانى ھونەرمەند لە شىۋەى بازنەىەكدا، دەبىندرىت، ھەروەھا پەيوەنىدشى ھەىە بە سەرقالبوونى بىركردنەۋەى ھونەرمەند بە ژن ۋەدەنگە نەبىستراۋەكەى لە نىو كۆمەلگادا. خاتو ساكار سلىمان لە كوردوستاندا دەژىت و لە كارەھونەرىەكانىدا بەزۆرى جۆرىك لە ئاۋتتە بوون لەنڧوان ڧىكست و دروشمەكان لە گەل دامەزراندنى خاكدا دروست دەكات و ھەول دەدات ھەندىك شت بدۆزىتتەۋە كە بەھۆىەۋە تەركىز بكاتە سەر ژيانى رۆزبەرۆزى سىاسى كۆمەلەىەتى و رۆشەنىبرى لە عىراقدا.

سى لە ھونەرمەندە ھاۋچەرخەكان ھەلدەستن بە نماىىشكردنى كارى ھونەرى فىلمسازى، ىەكىكىان تەركىز دەكاتە سەر گواستتەۋەى زانىارىە مىژوۋىىەكانى عىراق، لە كاتىكدا ھونەرمەندىكىتر كار لەسەر مومارەسەكردنى كارى نووسىنى كلاسىكى دەكات و ھونەرمەندى سىئەمىشيان تەركىز دەكاتە سەر مۇسىقا و گواستتەۋە لە ۋلاتى عىراقدا. ھونەرمەند سەدىق كەۋىش ئەلفەراچى ھەلدەستىت بە دروستكردنى كىتېى ھونەرى و ئەنمەىشن. كارى ھونەرى ئەلفەراچى لەم رېشانگاپەدا برىتتە لە ڧىكھەلكىشكردنى ھىلكارىەكان لەگەل ۋننەى جولاول(ئەنمەىشن) كە ڧاىدا لەم رىنگاپەدەكۆلڧتتەۋە كە بەھۆىەۋە ڧىكستى كىتېە قوتابخانەىىەكانى عىراق پشنى پىدەبەستن بۇ گىرانەۋەى مىژوۋى رابردوۋى ۋلات. ژمارەكان لە نىو فىلمەكەدا بەنڧو سال و سەدە و ھىلكارىە مىژوۋىىەكاندا دىڧن و دەچن ھەروەھا سەرىش دەكىشن بۇ خورافىات و زانستى شۋىنەۋارناسى و سروت و نەرىتە ئايىنىەكان و راوكردن. ئەلفەراچى لە نەۋەدەكانى سەدەى رابردوۋەۋە عىراقى جىھىشت، لە دواى مانەۋەى لە عىراقدا بەدرىژاپى شەرى عىراق- ئىران، و بەردەۋام بوونى لە كار و بەرھەم ھېنانى ھونەرى. ئەو لە ئىستاندا لە ۋلاتى ھۆلەندادا دەژىت، بەم پىئەش سەرەراى ئەۋەى كارىگەر بوۋە بە نەرىت و تەقالىدە ئەۋروپىەكان و بەتايىەتىش گوزارشتكارە ئەلمانىەكان، كەچى لە كارە ھونەرىەكانىدا ھەر بابەندە بە تەركىزكردنە سەر ۋلاتى عىراق.

بەپىچەۋانەۋە، فىلمەكەى لوئەى فازل گرىنگى بە نەرىتە جىاۋازەكانى عىراق دەدات بۇ گواستتەۋەى زانىارى نووسراۋ، كە ئەمە بۆخۆى مومارەسەىەكى زۆر كۆن و دىرىنەۋ تاكو ئىستائىشى لەگەل داىڧت لە شارى بەغداى ئەمپرۇدا بوونى ھەىە. نووسەرەكان ھەلساۋن بە درووستكردنى ئۆفىسى نووسىن و كۆپىكردنەۋە لە دەرەۋەى بىناۋ بالەخانە گشتىەكاندا بۇ ئەۋەى ھەلىستن بەكارى كۆپىكردن و نووسىنەۋەى بەلگە فەرمىەكان بۇ رىبواران و سەردانىكەران. فىلمەكە تەركىز دەكاتە سەر پىاۋڧىك كە رۆزانە سەردانى ىەكىك لەم

نووسەرانه دەکات، وهک ههولێک بۆ پهيوهنديکردن له گه‌ل هاوسهره‌که‌ی که ماوه‌یه‌کی که‌م به‌ر له‌وکات مردبوو، وهک ئاماژه‌یه‌ک بۆ په‌که‌یه‌تی نێوان عێراقی ئه‌مرۆ مێژوه‌ کۆنه‌که‌ی وهک لانکه‌ی سه‌ره‌له‌دانێ نووسین. هونه‌رمه‌ند لونه‌ی فازیل دانیشتوی شاری به‌غدايه و له‌ ساڵی ۲۰۰۹ وه‌ کار له‌ سه‌ر فلیمسازی ده‌کات. له‌وساوه‌ هونه‌رمه‌ند خه‌لاتی فیستفالی فیلمی خه‌لیج و فیستیفالی فیلمی نێوده‌وله‌تی دویه‌ی وه‌ده‌ست هێناوه‌.

شیرکۆ عه‌بیاس هونه‌رمه‌ندی بواری مه‌لنی میدیایه‌ که‌ له‌ بواری کاری هونه‌ری فیدیۆ سازی، نواندن، تیکست ، دامه‌زراندنا کارده‌کات. هونه‌رمه‌ند شیرکۆ عه‌بیاس له‌ شاری سلێمانی داده‌نیشیت، به‌لام له‌قته‌ سه‌ره‌که‌یه‌کانی کاری دامه‌زراندنه‌که‌ی له‌لایه‌ن خوشکه‌که‌یه‌وه، به‌ بۆنه‌ی چوونی بۆ ناوه‌ندی کینیدی له‌واشتنۆن له‌ ساڵی ۲۰۰۳دا، گیراون، خوشکه‌که‌ی ژه‌نیاری ئامیری تشیلویه‌ له‌ تپیی ئۆرکسترای نیشتمانی عێراقدا. شاشه‌په‌کی نماییشکردنی دووبه‌ش هه‌له‌سه‌تت به‌ نماییشکردنی پرۆقه‌ی هاوشان له‌گه‌ل ئه‌و مه‌شه‌دانه‌ی که‌ ته‌صویری ئه‌م ریگایانه‌ی گواستنه‌وه‌ ده‌کات بۆ گه‌یه‌شتن به‌ ئه‌مه‌ریکا. گه‌لێک هۆکاری گواستنه‌وه‌ له‌ سه‌ردانه‌که‌دا به‌کار ده‌هێنדרین، له‌وانه‌ش فرۆکه‌ی سه‌ربازی و چاره‌سه‌رکردنی بیروکه‌کانی ده‌شته‌که‌یه‌کان. کاری هونه‌ری دامه‌زراندنه‌که‌ په‌راوی مۆسیقا و به‌رنامه‌ و گه‌لێک تۆماریتری ئه‌م ئالوگۆرکردنه‌ کولتوریه‌ی، که‌ روویدا له‌ سه‌روه‌ختیک په‌يوه‌ندی توند تۆلی هه‌بوو به‌ په‌يوه‌ندی نێوان ئه‌م دوو ولاته‌وه‌. هێرشێ ئه‌مه‌ریکا بۆ سه‌ر عێراق له‌ به‌هاری هه‌مان ساڵدا روویدا.

دواهه‌مین هونه‌رمه‌ندی هاوچه‌رخێ هه‌لبژێردراومان بریتیه‌ له‌ عه‌لی ئارکادی، ئه‌و وینه‌گریکی رۆژنامه‌وانیه‌ که‌ له‌ ساڵی ۲۰۱۰ هه‌ کاری ئاماده‌کردنی رېپۆرتاژ ده‌کات له‌ سه‌ر راستی و رووداوه‌ تیزه‌وه‌کانی عێراق هه‌روها له‌ ساڵی ۲۰۱۴ هه‌ رووی کرده‌ ئاماده‌کردنی رېپۆرتاژ له‌ به‌ره‌کانی پێشه‌وه‌ی جه‌نگ له‌و کاته‌وه‌ی که‌ داعش په‌لاماری ولاتی عێراقی داوه‌. کۆمه‌لێک له‌ نووتیرین کاره‌ هونه‌ریه‌کانی ئه‌م هونه‌رمه‌نده‌ له‌ سه‌ر ئۆپه‌راسیۆنی به‌رده‌وامی شاری موسلی دژ به‌ داعش نماییش ده‌کرین که‌ دابه‌شکراون بۆ سه‌ر سێ به‌ش: به‌شی په‌که‌م بریتیه‌ له‌ کۆمه‌لێک وینه‌ که‌ نیشانی ده‌ده‌ن جه‌نگ چۆن کاریگه‌ری له‌ سه‌ربازه‌کان کردوه‌، به‌شی دووه‌م پیک دیت له‌م وینه‌ی نیشانی ده‌ده‌ن که‌ جه‌نگ چۆن کاریگه‌ری خۆی داناوه‌ته‌ سه‌ر خاڤ، به‌شی سێهه‌می وینه‌کانیش بریتین له‌م وینه‌ی که‌ وه‌سفی ئه‌وه‌ ده‌که‌ن جه‌نگ چۆن کاریگه‌ری خۆی داناوه‌ته‌ سه‌ر خه‌لکی سیفیل له‌ دووتوی ته‌رکیزکردنه‌ سه‌ر کۆچکردنی خه‌لکی ئه‌و ناوچانه‌ هه‌روه‌ها کپشه‌ به‌رده‌وامه‌کانی ئاواره‌کان.

فرانسیس ئه‌لیس

پێشانگای "کۆنینه‌" هاویری ده‌ییت له‌ گه‌ل پرۆژه‌یه‌کی نوێی هونه‌رمه‌ند فرانسیس ئه‌لیس، ئه‌و له‌ شاری ئه‌نتورپ له‌ دایک بووه‌ و له‌ئیستاشدا له‌ شاری مه‌کسیکو داده‌نیشیت. له‌ مانگی شوباتی ساڵی ۲۰۱۶ دا گه‌شتیکێ کرد بۆ عێراق و له‌لایه‌ن رېکخراوی روتیاوه‌ بۆی رېکخرابوو و له‌م گه‌شته‌یدا سه‌ردانی خیه‌تگای ئاواره‌کانی کرد له‌ باکوری ولاتدا. دواي ئه‌مه‌ له‌ مانگی تشرینی دووه‌می ساڵی ۲۰۱۶ دا له‌ سه‌ردانیکێ نااساییدا و له‌ سه‌روه‌ندی هێرشه‌کانی ئازادکردنی شاری موسلدا به‌هاوکاری به‌تالیۆنیکێ سه‌ربازی کوردی هاته‌ به‌ره‌کانی پێشه‌وه‌ی جه‌نگی ئه‌م شاره‌. باهه‌تی سه‌ره‌کی ئه‌م کاره‌

هونەریە دامەزراندن بریتی دەییت له پڕۆلی هونەرمەند له جەنگدا. کارە هونەریە که بریتیە له لیکدان و تیکهەلکیشکردنی کۆمەڵیک نیگار و تابلۆ و وێنە و سەرنجی خودی فرانسسیس ئەلایس له سەر ئەزمونەکە لە بەرەکانی پێشەوهی جەنگ له شارێ موسل. کارە فیدیوییه که خەلک له سەر ئەم بنەمایە جیادەکاتەوه، **لەم هایلایت کراوهوه دەبیی له لایەن کاک مەدیەوه تەر جەمە بکریت تا کۆتایی پارێگرافەکه،**

-- کۆتایی --

چەند سەرنجیک بۆ نووسەران

بۆ سەر جەم پرسیارە پڕۆژنامەوانیەکان تکایە پەیوهندی بە (Rees & Company) هوه بکەن:

پڕۆژانا هاوکیڤز: rosanna@reesandco.com

تەلەفۆن: (+44 (0)20 3137 8776 یان (+44 (0)7910 092 634

سەبارەت بە بەشی ولاتی عێراق

سەرپەرشتیاران: نامارا چەلەبی و پاولۆ کۆلۆمبۆ

ئەنجامدەر- رێپێدراو: ریکخراوی روئیا

ئەنجامدەر یان رێپێدراوی خۆجییی: فیتۆریۆ ئوربان

پێشانگا که له نھۆمی سێیەمی : بالەخانە پلازۆ گاڤالی- فرانکیٹی جیگەر دەبییت له، گراندا کانال، سان مارکو ۲۸۴۷، شارێ فینیسیا

نزیك له فاپۆریتتۆ: ئەکادیمی (بالەخانە پلازۆ له بەرەکەیتری پردەکەوهیە)

کاتژمێرەکانی کردنەوه: ۱۰ بەیانی - ۶ ئیوارە هەموو رۆژیک کراوهیە تەنھا پڕۆژانی دووشەممە نەبییت.

کۆنگرە پڕۆژنامەوانی بەر له کردنەوه: چوارشەممە ۱۰ ی ئاپار، ۱۱ ی بەیانی - یەکی دواکی نیوهرۆ.

پێشانگا که هاوڕی دەبییت له گەل کە تەلوگیک که لا لایەن مۆوسیەوه بلاو دەکریتەوه، که کۆمەڵیک وتار له خۆدەگریت له هەریەک له : زەینەب ئەلبەحرانی، فینیشیا پۆرتیر، نادا شەبووت و رۆبیرت ستۆر و هەندیکی تر.

سەبارەت بە ریکخراوی روئیا

دەرگای روئیا ریکخراویکی تۆمارکراوی قازانج نەویستی ناکومی عێراقیە، و له سالی ۲۰۱۲ دا به مەبەستی یارمەتیدان و دەولەمەندکردنی بواری رۆشەنبیری عێراق هەروەها مەبەستی دروستکردنی کۆمەڵیک پرد و پراپەلە رۆشەنبیری له نێوان عێراق و جیهاندا

دامه زراوه. ئامانجی هه ره سه ره کی رینکخراوی روئیا بریتیه له پرهودان به بواری رو شه نیبری عێراق، له کاتی کدا که ئه وه له وه ته کان ته رکیز له سه ر شتیتر ده که نه وه. رینکخراوه که ئامانجی ئه وه یه و له هه ولدایه که بیته سه کوپه ک عێراقیه کان به گشتی و لاوانی عێراقیش به تایبه تی بتوانن له م سه کوپه سودمه ند بن و له رینگه ی ئه م سه کوپه وه به شداری له بۆنه و روداوه هونه ریه ئیوده وه له ته کاندا بکه ن. سه ره رای هاوکاریکردنی کار و پرۆژه هونه ریه ناوخۆیه کان عێراق، ئامانج له م هاوکاریکردنه ش بریتیه له دروستکردنی تۆرکی په یوه ندیکردن و هه ماهه نگی له نیوان ئه م رو شه نیبری له کالیانه ی عێراق که له توانایاندا هه یه به شداری له گه شه و په ره پێدانی کۆمه لگه ی مه ده نیدا بکه ن له عێراقدا، رینکخراوی روئیا پابه نده به سه ره رشتیکردنی گه توگۆی نیوان رو شه نیبری و شارستانییه ته کان له رینگه ی هونه ره وه.

رینکخراوی روئیا ده ستپێشخه ری و راسپارده کانی خۆی ده خاته روو بۆ پرۆژه ی دا هینه رانه له بواری کاره هونه ریه کان، بینراو و بینراو ویستراو هه ره وه ها هونه ری نواندنا. رینکخراوی روئیا ده زگایه کی رینگه پێدراو بووه بۆ به شداریکردن له به شی ولاتی عێراق له بینالی په نجاو پینجه مین و په نجاو شه شه مینی ئیوده وه له تی شاری فینیسای ئیالی له مانگه کان ئایاری سالانی ۲۰۱۳ و ۲۰۱۵ دا. پێشانگای "جوانی شاره وه" ی به شی ولاتی عێراقی بینالی فینیسای سالانی ۲۰۱۵، له سالانی ۲۰۱۶ دا گوێزرایه وه بۆ (مۆزه خانه ی هونه ری هاوچه رخ S.M.A.K) له شاری گینتی به لچیکی هه ره وه ها له سالانی ۲۰۱۷ شدا گوێزرایه وه بۆ قه لای هه ولێر له ولاتی عێراق. رینکخراوی روئیا له سالانی ۲۰۱۵ دا هه ماهه نگی کرد له گه ل هونه رمه ندی ناسراوی جیهانی (ئای ویوی) بۆ بلاوکردنه وه ی کۆمه لێک وینه ی هونه ری عێراقی له یه کێک له بلاوکراره هه ره گرینگه کان جیهاندا له ژیر ناوونیشانی "شوینه واره کانی مانه وه له ژیاندا: کۆمه لێک نیگاری کیشراو له لایه ن ئاواره کانی عێراقه وه و هه لبێژێردراون له لایه ن هونه رمه ند ئای ویوی (۲۰۱۵)"، که ئاواره کانی عێراق کیشابوونیان و هونه ر مه ند ئای ویوی هه لیبێژاردبوون. رینکخراوی روئیا له مانگی ئازاری سالانی ۲۰۱۵ دا ده ستیکرد به یه که مین پرۆژه ی چاره سه رکردن له رینگه ی دراماره له شاری به غدا به هاوکاری و پشتگیری دارایی سه ندوقی شازاده کلاوسی به ریتانی. رینکخراوی روئیا له مانگی نیسانی سالانی ۲۰۱۶ دا ده ستیکرد به بلاوکردنه وه ی یه که مین سه رزمیری به رده ستی هونه رمه نده هاوچه رخه عێراقیه کان له سه ر تۆری ئینته رنێتدا که ده توندیته له سه ر ئه م رایه له ی خواره وه دا ده ست بکه ویت: (<https://ruyafoundation.org/en/>) artists). سه ره رای ئه مه ش له ئیستادا پینگه ی ئه لیکترۆنی-دۆمه یی- رینکخراوی روئیا بریتیه له سه کوپه کی زیندوی هونه ر له سه ر ئاستی عێراقدا. له سه ر ئه م پینگه یه دا به شیوه یه کی به رده وام و به رنامه ریزکراو چاوپێکه وتن له گه ل هونه رمه نده ره سه ن و تازه پینگه یشتوه کانی عێراقدا بلاو ده کرینه وه جا هونه رمه نده کان له ناو عێراقدا بن یان له تاراوگه دا نیشته جی بووین، سه رجه می ئه م کارانه ش له پیناوی به ره ودان به دایه لوگ و ئالوگۆرکردنی بیروراو پاراستنی ئیمکانیه تی هاوکاری و هه ماهه نگی هه موو لایه که. له مانگی کانوونی دووه می سالانی ۲۰۱۷ دا رینکخراوی روئیا ده ستیکرد به بلاوکردنه وه ی ده ستپێشخه رینکی په ره رده یی، به ناوی ده فته ره کانی روئیا.

www.ruyafoundation.org

سه باره ت به سه ره رشتیاران:

تامارا چەلەبی: لە شارێ بەیروت لە دایک و باوکێکی لوبنانی - عێراقی لەدایک بوو. خاتو تامارا لە زانکۆی کامبریج و زانکۆی هارفارد دا خوێندوبووەتی و پروگرامەکی دکتۆرای لە بواری میژوو و پرۆژەلانی ناوهراستدا بەدەست هێناوە. خاتو تامارا پسپۆرە لە بواری کۆلتور و هونەری هاوچەرخێ پرۆژەلانی ناوهراستدا. کتێبی یەکەمی بریتییە لە کتێبێک بە ناو "شیعەکانی شاخی عامل و لوبنانی نوێ: ۱۹۱۸-۱۹۴۳ (پالگریف ماکمیلان، ۲۰۰۶) - The Shi'is of Jabal 'Amil and the New Lebanon: 1918-1943 (Palgrave) (Macmillan, 2006) که یەکێکە لە لێکۆڵینەوە دەگمەنەکانی سیاسەت و کۆلتور لە فەرەهەکی زەمەنی زۆر گرینگی گۆرانکاریەکانی ولاتی لوبناندا. لە درەنگارێکی کاتی چایخواردنەوە لە کۆشکی غەزلاندا، خەونە لەدەستچوووەکانی خێزانە عێراقیەکەم. (هارپەرکۆلینس، ۲۰۱۰ - HarperCollins, 2010) هەڵدانەوهی پەردەیه لەسەر ژبانی چوار جیل لە بنەمالەکی چەلەبیەکان لە نێو پێشەنگەکانی ژبان وچالاککی سیاسی لە عێراقدا. لە ساڵی ۲۰۱۲ دا خاتو تامارا چەلەبی بەهاوبەشی لەگەڵ هەر یەک لە بەرێزان شوان تەها و یریم شەذیر کووبەدا هەلسا بەدامەزراندنی رێکخراوی روئیا. خاتو تامارا چەلەبی وەک سەرۆکی رێکخراوەکە بوخۆی سەرپەرشتیاری و سەرکردایەتی جێبەجێکردنی بەرنامەکی سەرەکی رێکخراوەکە دەکات هەرۆهە زۆر بە چەری بەشداریکرد لە بەرزبوونەوەیان بۆ ئەم دوو بەشە ولاتی عێراق لە بینالی شارێ قینیسیا لە سالانی ۲۰۱۳ و ۲۰۱۵ دا.

پاولۆ کۆلۆمبو: لە ساڵی ۲۰۰۸ هوه سەرپەرشتیاری مۆزەخانەکی ئیستەنبۆلە بۆ هونەری نوێ، و لەم ماوەیهشدا سەرپەرشتیار بوو بۆ دووهمین بینالی ماردین لە ساڵی ۲۰۱۲ و سییهمین بینالی سالۆنیک لە ساڵی ۲۰۱۱ دا. هەرۆهە پاولۆ کۆلۆمبو لە ساڵی ۲۰۰۱ هوه تاوهکو ساڵی ۲۰۰۷ سەرپەرشتیاری مۆزەخانەکی (Museo Nazionale delle Arti del XXI Secolo (MAXXI)) بوو لە شارێ رۆما. بەر لەمەش بۆ ماوهی زیاتر لە دە سال سەرپەرشتیاری سینتەری هونەری هاوچەرخ بوو لە جێف، و لە ساڵی ۱۹۹۹ دا سەرپەرشتیاری شەشەمین بینالی شارێ ئیستەنبۆل بوو. پاولۆ کۆلۆمبو لە کۆمەڵێک پێشانگای وەک: "ئید روسچا میکسماستەر" لە پانیکۆتیکا گیوڤاننی ئیماریللا ئەگنیلێ تورین(۲۰۱۵)، لە "لە پیاوه‌دانێ سییه‌ردا" لە مۆزەخانەکی ئیریک بۆ هونەری نوێ، دویلین، که گەشتیککی کرد بە نێو مۆزەخانەکی ئیستەنبۆل بۆ هونەری نوێ، تورکیا هەرۆهە مۆزەخانەکی بیئاککی، ئەسینا(۲۰۰۹)، هەرۆهە "فرانسيس ئەلایس لە (MAXXI) لە شارێ رۆما. پاولۆ کۆلۆمبو بەرهمه‌پێنەری بەشدار بوو بۆ کۆمەله فیلمیککی براوهی خەلات وەک لێواری ئاسمان (۲۰۰۷) و پرۆجی چێشتخانە(۲۰۰۹).

سەبارەت بە هونەرماندان:

شیرکۆ عەبباس(لە دایک بووی ۱۹۷۸، شارێ سلێمانی): هونەر مەندیککی بواری مەلئی میدیایە و لە ولاتی عێراق - شارێ سلێمانیدا دەژیت و کاردەکات. شیرکۆ عەبباس زیاتر کار لەسەر فیدو، نواندن، تیکست و ئەو شتانه‌کات که دەیان دۆزیتەوه هەرۆهە شیرکۆ لە ساڵی ۲۰۱۳ دا بەخششیککی خوێندنی لە حکومەتی هەریمی کوردستانه‌وه بەدەست هێنا بۆ خوێندنی (MFA) لە زانکۆی گۆلدسمیث، لەندن. بەلام لە ساڵی ۲۰۱۴ دا به‌هۆی شەری حکومەتی هەریمی کوردستان لە گەل داعشه‌وه ئەم یارمه‌تیه داراییه‌کی خوێندنی شیرکۆ پرا، لەبەر ئەوه سەرەرای تەواو کردنی خوێندنه‌که‌ی شیرکۆ

عەبباس ھېشتاش پرونامەى خوڭدەنەكەى بەدەست نەھىناوہ. كارە ھونەرپەكانى شېركو
لە كۆمەلېك پېشانگاي جۇرا و جۇر نامايىشكارون وەك "غوربەت" لە ھۆلى نامايىشى
لەندەن (۲۰۱۲)، و "تەنگەبەرىكى ترسناك" لە ستۇدىيۇ(Import/Export) لە كاسپل لە
سالى (۲۰۱۲)، "نازادى لە نېو بەربەستەكاندا؟" لە فاكسجۇ كۇنستال، سوڭد (۲۰۱۴)
ھەرۋەھا لە ئەلئەرناتېفا لە غانسك، پۇلەندا لە سالى ۲۰۱۵.

سەدىق كەوېش ئەلفەراجى(لەدايك بووى سالى ۱۹۶۰، بەغداد): يەكېكە لە
ھونەرمنەندە پېشەنگەكانى ھونەرى ھاوچەرخ لە ھەندەران. سەدىق ئەلفەراجى لە سالى
۱۹۹۰ ھە عىراقى بەجئ ھېشت و پرايكرد بۇ ولاتى ئوردن- شارى عەممان و دواجارتىش
پەناى برد بۇ ولاتى ھۆلەندا و لە ئېستادا لە ئامېرسفۇرت دەژت و بەردەوامى
بەكارەھونەرپەكانى خۆى دەدات وەك پراھېنەر لەبوارەكانى نىگاركېشان و دىزايىنى
چاپكردن ھەرۋەھا ھەلدەستېت بە دروستكردى وئەنى جولائو وكتېبى ھونەرى. لەماوہى
جەنگى نېوان عىراق-ئېراندا لە سالانى (۱۹۸۰-۱۹۸۸) دا، ئەلفەراجى ھەلسا بە
بەرھەمھېئانى كۆمەلېك ھىلكارى نىگارى نەخۇشپە دەروونپەكانى نەخۇشخانەى
شەمماغىە لە شارى بەغداد. ھەرۋەھا لە نېو كارى ھونەرى ئەم دواپىانەى ھونەرمنەند دا
بوونى وئەنىكەى رەشى سېبەر كە تپايدا ئامېرى پېھوپىيەكى كەلەكەبوو زالە. ھونەرمنەند
ئەلفەراجى كارەھونەرپەكانى خۆى لە پېشانگا نېودەولەتپەكاندا نامايىش كرده و لەم
دواپىانەشدا پېشانگاپەكى تاكەكەسى كردهتەوہ بە ناوى "بايۇگرافىاي سەرۇك" لە
سېنتەرى پېشانگاي بەپروت ، لوېنان(۲۰۱۴)، و "بەلمى عەلى" لە مۇزەخانەى
ئەستېرەى سوور لە شارى ئەنتوئېر(۲۰۱۶). كارە ھونەرپەكەى ھونەرمنەند ھەلبىزېردراوہ
بۇ كۆمەلېك پېشانگاي گەورە لەمانەش پېشانگاي "كى وتى سېپەنى لە ئارادا نپە" لە
تريۇ(TRIO) بېنالى، لە شارى رېو دى جانېرۇ لە سالى(۲۰۱۵): " لە وئەگرتەوہ بۇ
ئەبستراكت"، " ھونەرى نوئ لە جېھانى عەرەبپەوہ" لە مۇزەخانەى بەرىنانى لەندەن لە
سالى(۲۰۱۵)، ھەرۋەھا لە پېشانگاي "ھونەرى ئېسلامى لە ئېستادا". ھونەرى ھاوچەرخ
لە پۇژھەلاتى ناوہراستدا. لە (LACMA) لە لۇس ئەنجلۇس(۲۰۱۵). ھەرۋەھا ئەنېمەپېشنى
بەلمەكەى عەلى(۲۰۱۴)، و رامانېك بۇ نېشتىمانى ئەلفەراجى، لە لاپەن مۇزاخانەى
بەرىتانيەوہ بەدەستھېندران.

فرانسىس ئەلايس (لەدايك بووى سالى ۱۹۵۹، ئەنتوئېر): لە شارى مەكسىكو
دەژت و كاردەكات. پۇژھە فرە پروخسارەكانى ئەم ھونەرمنەندە زۇرن لە نېوېشپاندا
چالاكپەگشتپەكان، دەمەزراندن، فېدېو، نىگاركېشان، ھېلكارىپەكان- ھەرۋەھا كارەكانى
ھونەرمنەند سەفەركردى بۇ درېژتېر رېگەى مەزەندە بۇ كراو لە نېوان شوپنەكانى لە
مەكسىكو و ولاتپەكگرتوہكانى ئەمەرىكادا، تۆماركردى فىلمى ھەول و كۇششەكانى بۇ
چونە نېوجەرگەى گەردەلولوكان ھەرۋەھا ھەلگرتنى تەنەكەپەكى كونى بۇپە بەدرېژاپى
سنورە كېشە لەسەرەكانى ئېسپرائىل و فەلەستېن. كارە ھونەرپەكانى ھونەرمنەند بابەتى
پېشانگاپەكى مۇزەخانەپى گەورە بوو وەك، چىرۇكى گفوتوگۇكردن لە سالى ۲۰۱۵-۲۰۱۷
لە مۇزەخانەى ھونەرى ھاوچەرخى تامايۇ لە شارى نېو مەكسىكو، پېشانگاي ھونەرى
ئەمەرىكاي لاتىن دى بۇنېس ئارىس(MALBA)- دەزگاي كۇنستانتىنى، بۇنېس ئارىس،
مۇزەخانەى ناسيۇنال دى بېلاس ئارتېس دى ھابانا، شارى ھافانا ھەرۋەھا گەلەرى ھونەر
لە ئۇنتارىو لە شارى تۇرۇنتو. ھەرۋەھا بەدرېژاپى چەند دەپەى پراپردووشدا ھونەرمنەند
فرانسىس ئەلايس چەندىن پېشانگاي ترى تاكەكەسى ھەبووہ لە شوپنە گشتپەكانى

وهك مۆزه‌خانه‌ی هونه‌ری هاوچه‌رخ، تۆكيۆ له سالى ۲۰۱۳، ته‌يت مۆديرن، له‌نده‌ن له سالى ۲۰۱۰ (كه‌ دوآتر گوڤزرايه‌وه بو سېنته‌رى وېلس بو هونه‌رى هاوچه‌رخ له برؤكسل و مۆزه‌خانه‌ى هونه‌رى مۆديرن لو نيويورك و مۆزه‌خانه‌ى هونه‌رى مۆديرن PS1 له نيويورك)، مۆزه‌خانه‌ى هامپير، له لوڤس ئه‌نجلوس- ۲۰۰۷. هه‌روه‌ها پورتېكوس، له فرانكفورت ۲۰۰۶. ده‌تواندريت كاره هونه‌ريه‌كانى فرانسيس ئه‌لايس له نيو هه‌موو كۆمه‌له گشتيه‌كانى هه‌موو شوينه‌كانى جيهاندا و له‌مانه‌ش مۆزه‌خانه‌ى هونه‌رى هاوچه‌رخى سه‌ده‌ى ۲۱، كه‌نه‌زه‌وه، يابان، مۆزه‌خانه‌ى هونه‌رى دى لا فيل دى پاريس، مۆزه‌خانه‌ى هونه‌رى مۆديرن، مۆزه‌خانه‌ى هونه‌رى مۆديرن، نيويورك، مۆزه‌خانه‌ى سؤلومون ر.گوگېنهام، نيويورك، مۆزه‌خانه‌ى ستېدپلجك و ته‌يت له‌نده‌ن.

عه‌لى ئاركادى (له‌دايك بووى سالى ۱۹۸۲، شارى خانه‌قېن): هه‌م ده‌ره‌ينه‌رى فيلم وهه‌ميش فۆتو گرافه‌ره و له سالى ۲۰۱۰ه‌ش به‌دواوه بوو به فۆتوگرافه‌رىكى بوارى رۆژنامه‌وانى. كار و فۆتوگرافه رۆژنامه‌وانيه‌كانى عه‌لى ئاركادى له كۆمه‌ليك ئازانسى هه‌والى نيوده‌وله‌تيدا بلاو بوونه‌ته‌وه له‌وانه‌ش: سى ئين ئين، واشنتون پۆست و گاردېانى به‌ريتانى. هه‌روه‌ها عه‌لى ئاركادى له نيو ئه‌م دۆخه ئالۆز و ديارده وحاله‌تانه‌ى كه ولاتى عيراق پيياندا تپه‌رده‌ييت هه‌لساوه به‌ئه‌نجامدانى كۆمه‌ليك كارى هونه‌رى ناوازه، له‌وانه‌ش؛ به به‌ديكيۆمپنتكردى ژيانى رۆژانه‌ى سه‌ربازىكى عيراقى په‌ككه‌وتو، مه‌يدانى هونه‌رى له شارى به‌غداد كه له ئېستادا لاوان رابه‌رايه‌تى ده‌كه‌ن هه‌روه‌ها شه‌پۆلى خۆپيشاندان و ناره‌زايه‌تبه‌كانى خه‌لك دژ به گه‌نده‌ليه‌كانى حكومه‌تى به‌غداد له سالى ۲۰۱۵ دا. دواى ئه‌وه‌ى داعش له سالى ۲۰۱۴ دا ده‌ستى به‌سه‌ر به‌شيكى به‌ر فراوانى باكورى عيراقدا گرت، عه‌لى ئاركادى به‌به‌رده‌وامى له به‌ره‌كانى پيشه‌وه‌ى جه‌نگدا رپورت به‌ره‌م ده‌هينيت. هه‌روه‌ها عه‌لى ئاركادى له ئۆپه‌راسيونانه‌ى دواپى وه‌ده‌رنانى داعش له شارى موسلدا بو ئه‌نجامدانى كاره‌كانى له‌به‌ره‌كانى پيشه‌وه‌ى جه‌نگ ده‌چووه نيو هيزه ئه‌منيه‌كانى عيراقه‌وه. له سالى ۲۰۱۵-۲۰۱۶ سه‌رپه‌رستى پرۆژه‌به‌كى كۆمه‌لايه‌تى رېكخراوى يونيسېفى كرد كه بريتى بوو له مه‌شق پيكردى و راهبىنانى كۆمه‌ليك ئافره‌تى ئيزيدى له‌سه‌ر هونه‌رى فۆتوگرافى له نيو چادرگه‌ى ئاواره‌كانى عيراق.

لونه‌ى فازل (له‌دايك بووى سالى ۱۹۸۲، به‌غداد): ده‌ره‌ينه‌رى فيلمه و له شارى به‌غداد داده‌نيشيت. دواى ئه‌وه‌ى لونه‌ى فازل بوو به ئه‌ندازيارى بيناسازى، له سالى ۲۰۰۹ وه ده‌ستيكرد به‌كاركردن وهك به‌رپوه‌به‌رى فيلم، و هه‌ر له‌م كاته‌وه تاكو ئېستا حه‌وت كورته فىلمى به‌رپوه بردووه و له‌نيوياندا كورته فىلمى لئوسوور (۲۰۱۲)، فىلمه كه باس له په‌روه‌رده‌ى سيكسى ده‌كات له قوتابخانه‌كانى قوناخى ئاماده‌پى كورانى شارى به‌غداد، ئه‌م فىلمه خه‌لاتى زېرينى به ده‌ست هينا له فيستيفالى نيو ده‌وله‌تى ديو فيلم بو فىلمى رۆژه‌لاتى له شارى جنيف له سالى ۲۰۱۴. دواهه‌مين كارى هونه‌رمه‌ند كورته فىلميكه به ناوى "كه‌تان" (۲۰۱۳). كه فىلميكه باس له كچيكى گه‌نج ده‌كات كه له شارى نه‌جه‌ف، په‌كيك له شاره پيرۆزه‌كانى موسولمانه شيعيه‌كاندا، ده‌ژيت، ئه‌م فىلمه خه‌لاتى باشتري به‌رپوه‌به‌ر و باشتري سيناريو كورته‌فيلمى له فيستيفالى فىلمى كه‌نداوى سالى ۲۰۱۴ ي به‌ده‌ست هينا هه‌روه‌ها خه‌لاتى باشتري به‌رپوه‌به‌رى له فيستيفالى نيوده‌وله‌تى فىلمى دوه‌ى سالى ۲۰۱۴ و فيستيفالى فىلمى هه‌ولپىرى سالى ۲۰۱۴ ي برده‌وه.

نادین حاتم(لهدايك بووی سالی ۱۹۸۰، بهغداد): هونەرمنه ندىكى شيوه كارى عىراقى - ئوستوراليه و له شارى بهرلىنى پايتهختى ئەلمانىدا دادەنېشىت و كار دەكات. كارە هونەرپەكانى نادىن حاتم پشت به هونەرى فۇتوگرافى و پەيكەرتاشى دەبەستن. هونەرمنەد ھەمىشە ھەلدەستىت به پىكەو ھە كۆكردنەو ھى وىنەى دىمەنە سىروشتىھەكان و ئەو شتانەى كە له ژيانى رۆژانەدا بەكار دەھىندىرېن ھەك رەنگدانەو ھەيك بۇ زمان و فرەچەشنىتى شوناس و نوپنەراپەتى و نواندن. كارە هونەرپەكانى ئەم دواپانەى برىتىن لە؛ "سىپەرەكان"(۲۰۱۶)، كە تىياندا خاتو نادىن حاتم بەشيوەزىكى دىجىتالانە ھەلساوە بە لابردنى وىنەى سەربازە ئەمريكەكان لە نۆو وىنەى دىمەنە سىروشتىھەكانى عىراقدا كە لە كاتى پرۆسەى ئازادكردنى عىراقدا لە لايەن ھىزە سەربازى ئەمريكەكانەو ھىراون و لە نۆو ئىننەرىتدا بىلاو بوونەتەو ھى و بى خواھەنن. "مەيسا و فەيسا"(۲۰۱۴)، ئەمەش پرۆزەكارىكى هونەرى بوو و باس لە ژيانى دوو ژنى ئاوارەى سورى دەكات كە لە ولاتى ئوردن لە نۆك سىورى سورپادا دەژىن. نادىن حاتم كارە هونەرپەكانى خۆى لە كۆمەلەك پىشانگاى نۆودەولەتدا نەمايش كەدو، لەم پىشانگانگانەش؛ پىشانگاى "سەركەوتن" لە ئارتىفەيت لە سالى ۲۰۱۴، شارى تریست، پىشانگاى "ھەندىك سىپەرى تریش چىكان دەگرە باوھش" لە گرۆسپىر واسپىر سىپىشیر، بەرلین ھەروھە پىشانگاى "شوپنەوارەكان" لە فىستىفالى دووسالەى شارى مەراكش لە ۲۰۱۶. نادىن حاتم لە سالى ۲۰۱۳ دا بەخششى لە بەشى كاروبارە كۆلتورىھەكانى راپۆزكارىتى ئەنجومەنى پىرانى بەرلین و لە سالى ۲۰۱۵ شدا لە دەزگای ئىفا(دەزگای پەيوەندىھەكانى دەرەوھە)ى بەرلین ھەرگرتووھ.

شاكر حسن ئال سعید(۱۹۲۵-۲۰۰۴): نىگار كىش وپەيكەر تاش و نووسەرىكى عىراقى بوو لە شارى بەغداد لە داىك بوو، ئەم هونەرمنەندە پەكەكە لە پەكەمىن نىگار كىشەكانى هونەرى نوپى عىراقى. هونەرمنەند شاكر حەسەن بەرلەوھى ھەك نىگار كىشىك خولى راپەنن بىنىت لە پەيمانگاى هونەرە جوانەكانى شارى بەغداد، كۆمەلناسى خويندوھ لە پەيمانگاى بالای مامۆستايانى ئەم شارە. شاكر حەسەن لە پەيمانگاى هونەرە جوانەكاندا لە ژىر دەستى دامەزرىنەرى قوتابخانەى هونەرى نوپدا(هونەرمنەند جەواد سەلىم) فۆرى هونەر بوو. دواچار هونەرمنەند شاكر پەسەن چوو بۇ پارىس بۇ ئەوھى لە بواری هونەردا زياتر بخوینىت لە كۆمەلەك دامەزراوھى ئەكادىمى فەرەنسیدا و لەمانەش؛ ئەكادىمى جولىان، پەيمانگاى هونەرە دىكۆرى و زەخرەفەكان و پەيمانگاى بالای كۆشكى هونەرە جوانەكان. هونەرمنەند شاكر حەسەن لە سالى ۱۹۵۱ دا بەھاوبەشى لەگەل ھەرىكە هونەرمنەندان جەواد سەلىم و جەبرە ابراهىم جەبرە كۆمەلەى هونەرى نوپى عىراقىان دروست كەد ھەر ئەویش پەيامى فەرمى كۆمەلەكەى نووسى و تىپايدا ئاماژەى بەوھە دابوو كە ئەوان مەبەستیانە بناغەى هونەرى نوپى عىراقى دابمەزرىنن. هونەرمنەند ئال سعید لە سەرھەتای سالانى شەستەكانى سەدەى رابردوودا بەرھەو سۆفەت و تەجرىد گەراپەوھە و دەستىكرد بەبەرھەم ھىنانى تابلۆ گەورەى سەر دیوارەكان لەگەل بەكارھىنانى پىتى عەرەبىدا. لە سالى ۱۹۷۱ دا گرۇپى هونەرى پەك رەھەندى دامەزراند، ئەم گرۇپە زياتر جەختى لە سەر سىفەت و خەسلەتە شيوەبىھەكانى پىتى عەرەبى دەكردوھە ھەك ھاندەر و ھۆكارىك بۇ دروستكردنى كارى هونەرى لىيان. ئەم هونەرمنەندە لە سالى ۲۰۰۴ دا لە شارى بەغداد بۇ ھەمىشە مالاواپى لە دونیا و جىھانى هونەر كەد.

جەواد سەلىم(۱۹۱۹-۱۹۶۱): لە شارى ئەنقەرە لە توركىا لەداىك بوو. بەشىكى زۆر لە مېژوو نووسانى هونەر ئەم هونەرمنەندە بە پىشەواى هونەرى نوپى عىراق لە قەلەم

دەدەن. ئەو يەكەمىن كەسبۇوھ لە عىراقدا كە لە سالانى سىھەكانى سەدەى رابردوودا ھونەرە جوانەكانى لە ئەوروپادا لە چوارچۆھەى بەخششىكى خۆبندى ئەوساى حكومەتى عىراقدا خۆبند ئەو لەم ماوھەدا لە نىوان سالانى (۱۹۳۸-۱۹۳۹) لە پارىس و لە نىوان سالانى (۱۹۳۹-۱۹۴۰) يىشدا لە رۆما خۆبندى، بەلام بەھۆى سەرھەلدانى جەنگ لە ئەوروپادا ناچاربوو بگەرئتەوھ بۆ عىراق و لە شارى بەغداد كۆمەلەى ھونەرە جوانەكانى دامەزراند. لە سالى ۱۹۴۶ دا گەراپەوھ بۆ ئەوروپا بۆ بەردەوامىدان بە خۆبندەكەى لە پەيمانگەى سلەيد بۆ ھونەرە جوانەكان لە شارى لەندەن لە (۱۹۴۶-۱۹۴۹). ھەر لەگەل گەرانەوھەيدا بۆ عىراق ھونەرمەند كەوتە بىرى دانانى بناغەى ھونەرى نوڤى عىراقى و ىرەودان بەكولتور و پرۆشەنبىرى بىنبن. ھونەرمەند جەواد سەلیم زۆرپەيوەست بوو بەم بزوتنەوھ ھونەریانەى كە لە ئەوروپادا پىيان گەبىشت بوو، لە ھەمانكاتىشدا ھەولى پەرەپىدان و زىندوكردنەوھى زەخرەفەكانى نىو ھونەرى شارستانىھەكانى ميسۆپوتاميا و ھونەرى ئىسلامى دەدا. لە سالى ۱۹۵۱ بەھەماھەنگى لەگەل ھاوکار وھاوپىشەكانى ھەرىكە لە ھونەرمەند شاكر حەسەن ئال سەعید و جەبرە ابراھىم جەبرەدا كۆمەلەى ھونەرى نوڤى عىراقىان دامەزراند. لە سالىدى شۆرسى ۱۹۵۸ دا داوا لە ھونەرمەند جەواد سەلیم كرابوو كە مۇنۆمېنتى ئازادى دروست بكات، كە تاكو ئىستاش بەپەككە لە ھىما و نىشانە ھەرە رەمزىھەكانى ئەم شارە لەقەلەم دەدرئت. ئەم ھونەر مەندە لە سالى ۱۹۶۱ بەپەكجارى مائناوایى لە ژيان كرد.

ساكار سلیمان (لەدايك بووى سالى ۱۹۷۹، سلیمانىه): ھونەرمەندىكى بواری ھونەرى نىگارکیشى و دامەزرانە و لە شارى سلیمانیدا دەژئت و كار دەكات. كارە ھونەرىھەكانى ئەم ھونەرمەندە زياتر تەركىز لەسەر سىاسەت و ئایىن و بابەتەكانى ژيانى رۆژبەرۆژى كۆمەلگای عىراقى دەكاتەوھ و بەتایبەتیش ئافرەتان. ئەو بەزۆرى تىكست و دروشمە كورتهكان بەكار دەھئئت كە تىكەلىان دەكات لەگەل كارە ھونەرىھە دامەزراندنەكان و شتە دۆزراوھەكاندا. لە كارى ھونەرى دامەزراندنى ۲۰۱۶ بەناوى "بخۆبئەوھ" ھونەرمەند ساكار كئىبەكان بەكاردەھئئت بۆ گەران بەدواى پرۆلى ئایىن و فرەچەشنئتى لە سەردەمى دەمارگىرى ئاینىدا. زۆرىك لە كارە ھونەرىھەكانى دامەزراندنى خاتو ساكار برىتى بوونە لە پرۆژەى ھونەرى لە يەك شوڤنى ديارىكراودا، بۆ نموونە وەك پرۆژە ھونەرىھەكەى سەر زەوىچ سالى ۲۰۱۴ لە سەر ھەردووك شاخى گوژە و ئەزمەر كەبەسەر شارى سلیمانیدا دەروانن ھەروھە پىشانگای "دوو نەوھ" لە حەوشى مۆزەخانەى ئەمنە سورەكە، كە برىتتە لە كۆنە بەندىخانەىھەكى سەردەمى رژىمى سەددام و خەلكى تپادا ئازارو ئەشكەنجە دەدراو دەكوژران. ھەروھە ھونەرمەند ساكار سلیمان كارى كردووھ لە سەر گەلئىك پرۆژەى كە مپى ئاوارەكان و كەمپى (IDP) لە باكورى عىراق. پىشانگایھەكى بەناوى "كۆچە بەكۆمەلەكان" لە گەلەرى سەردەم لە شارى سلیمانى بەھاوبەشى لەگەل ھونەرمەندىكى ئاوارەى سورى نىشتەجئ لە خىوھتگای ئاوارەكانى عەربەتدا، نمايشكرا. ئەم ھونەرمەندە خاتونە لە سالى ۲۰۱۵ دا لەگەل كۆمەلئىك ژنەئىزىدیدا، كە ئاوەرەى نىو عىراق بوون، كارى كردوھ لە چوار چىوھى پرۆژەىھەكى ھونەرى سەر شەقامدا.

